

HIMOINSA®



Generating Rates

SERVICE		PRP	STANDBY	
Power	kVA	910	1003	
Power	kW	728	802	
Rated Speed	r.p.m.	1.5	500	
Standard Voltage	V	400/230		
Available Voltages	V	380/220 - 415/240		
Rated at power factor	Cos Phi	0	,8	

HIMOINSA Company with quality certification ISO 9001

HIMOINSA gensets are compliant with EC mark which includes the following directives:

- 2006/42/CE Machinery safety.
 2006/95/EC Low voltage.

- 2006/95/EC LOW Voltage.
 2004/108/CE Electromagnetic compatibility.
 2000/14/EC Sound Power level. Noise emissions outdoor equipment. (amended by 2005/88/EC)
 97/68/EC Emissions of gaseous and particulate pollutants. (amended by 2002/88/EC & 2004/26/EC)
 EN 12100, EN 13857, EN 60204

Ambient conditions of reference according to ISO 8528-1:2005 normative: 1000 mbar, 25°C, 30% relative humidity.

Prime Power (PRP

According to ISO 8528-1:2005, Prime power is the maximum power which a generating set is capable of delivering continuously whilst supplying a variable electrical load when operated for an unlimited number of hours per year under the agreed operating conditions with the maintenance intervals and procedures being carried out as prescribed by the manufacturer. The permissible average power output (Ppp) over 24 h of operation shall not exceed 70 % of the PRP.

Emergency Standby Power (ESP):

According to ISO 8528-1:2005, Emergency standby power is the maximum power available during a variable electrical power sequence, under the stated operating conditions, for which a generating set is capable of delivering in the event of a utility power outage or under test conditions for up to 200 h of operation per year with the maintenance intervals and procedures being carried out as prescribed by the manufacturers. The permissible average power output over 24 h of operation shall not exceed 70 % of the ESP

HIMOINSA HEADQUARTERS:

Fábrica: Ctra. Murcia - San Javier, Km. 23,6 | 30730 SAN JAVIER (Murcia) Spain Tel.+34 968 19 11 28 Fax +34 968 19 12 17 Fax +34 968 19 04 20 info@himoinsa.com www.himoinsa.com

Manufacture facilities: SPAIN • FRANCE • INDIA • CHINA • USA • BRASIL

Subsidiaries:

ITALY | PORTUGAL | POLAND | GERMANY | SINGAPORE | UAE | MEXICO | PANAMÁ | ARGENTINA | UK





Ctra. Murcia - San Javier, km. 23,6 | 30730 San Javier (Murcia) SPAIN | Tel.: +34 902 19 11 28 / +34 968 19 11 28 Fax: +34 968 19 12 17 | Export Fax +34 968 19 04 20 | E-mail:info@himoinsa.com | www.himoinsa.com



(#h)



HMW-910 T5 HEAVY RANGE Open Skid

Powered by MTU

Engine Specifications 1.500 r.p.m.

ENGINE PRP STANDBY				
Rated Output	kW	766	847	
Manufacturer		MTU		
Model		16V20	00G25	
Engine Type		Diesel 4 st	rokes-cycle	
Injection Type		Dir	rect	
Aspiration Type		Turbocharged	and aftercooled	
Ciylinders Arrangement		10	6V	
Bore and Stroke	mm	130	x 150	
Displacement	L	31	,84	
Cooling System		Water		
Lube Oil Specifications		S10 W40		
Compression Ratio		16		
Fuel Consumption StandBy	l/h	205,14		
Fuel Consumption 100% PRP	l/h	186,49		
Fuel Consumption 75 % PRP	l/h	139,87		
Fuel Consumption 50 % PRP	l/h	95,6		
Fuel Consumption 25 % PRP	l/h	53,22		
Lube Oil Consumption Full Load		1 % of fuel	consumption	
Total oil capacity including tubes, filters	L	102		
Total Coolant Capacity	L	195		
Governor	Туре	Electrical		
Air Filter	Туре	D	ry	
Inner diameter exhaust pipe	mm	140		

Generator

Generator		
Poles	Num	4
Winding Conections (standard)		Star
Frame Mounting		S-0 18"
Insulation	Class	H class
Enclosure (according IEC-34-5)		IP23
Exciter System		self-excited, brushless
Voltage Regulator		A.V.R. (Electronic)
Bearing		Single bearing
Coupling		Flexible disc
Coating type		Standard (Vacuum impregnation)

02







Application Data

Exhaust System		
Maximum exhaust temperature	°C	530
Exhaust Gas Flow	m3/min	177
Maximum allowed back pressure	mbar	85

Air Inlet System		
Intake Air Flow	m3/h	3960
Cooling Air Flow	m3/s	20,6
Alternator fan air flow	m3/s	1,614

Starting System		
Starting Motor	kW	9,5
Starting Motor	CV	12,92
Recommended Battery Capacity	Ah	260
Auxiliary Voltage	Vcc	24
Current of starter (Rush)	A	1600
Current of starter (Cranking)	A	800

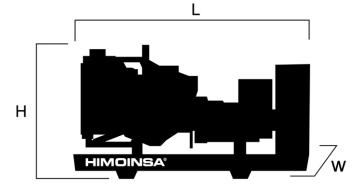
Fuel System		
Fuel Oil Specifications		Diesel
Fuel Tank	L	940







Dimensions



Weight and Dimensions		
(L) Length	mm	4.950
(H) Height	mm	2.451
(W) Width	mm	1.826
Maximum shipping volume (standard suplier)	m3	22,15
(*) Wet weight	Kg	6.840
(*) Dry weight	Kg	6.600
Fuel tank capacity	L	940
Autonomy	Hours	7
(*) (with standard accesories)		STANDARD VERSION

Himoinsa has the right to modify any characteristic without prior notice. Weights and dimensions based on standard products. Illustrations may include optional equipment. Technical data described here correspond with the available information at the moment of printing. Industrial design under patent.

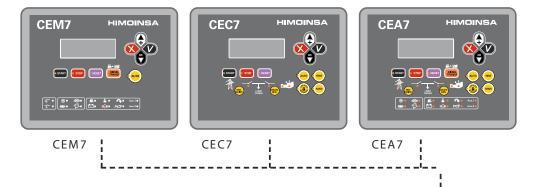
Local Distributor







Control Panel Models



FUNCIONALITY	PANEL MODEL	CONTROLLER MODE
Auto-start	M 5	CEM7
Automatic Control Panel Without Mains Control	AS5	CEM7**
Automatic Control Panel With Mains Control (customer change over contactors)	AS5	CEA7
Automatic Control Panel With Mains Control (Himoinsa change over contactor with display)	AS5XCC2	CEM7+CEC7
Automatic Mains Failure (wall mounted panel)	AC5	CEA7
(**) Pre-heating resistance in the Genset and Battery charger in the control panel included. Option available: Auto-start control panel without circuit breaker		

General Description

CEM 7

The CEM7 controller unit is a device able to control de operation, monitoring and protection of a generating set. The controller unit consists of 2 different modules: 1.The VISUALIZATION module 2.The MEASUREMENTS module VISUALIZATION MODULE Provides information about the status of the device and, at the same time, allows the user to interact with it. It consists on a backlit display and various LEDs for monitoring the status of the controller and buttons that allow the user to control, program and configure the functions of the unit. MEASUREMENTS MODULE Controls and monitors the control board. It is located in the rear part of the panel, in order to reduce the wiring and to avoid electromagnetic disturbances. Every signal, sensor and actuator is connected to this module The connexion between the

visualization module and the measurements module is made with a CAN communication bus. This feature allows the intercommunion of other modules to the main controller with a scalability warranty.

CEC 7

The CEC7 controller unit is a net sings supervision equipment, and control and supply supplier through generating set. The controller unit consists of 2 different modules: 1.The VISUALIZATION module 2.The MEASUREMENTS module VISUALIZATION MODULE The visualization module provides information about the status of the device and, at the same time, allows the user to interact with it. With this visualization module the user is able to control, program and configure the functions of the unit. It consists on a backlight display and various LEDs for monitoring the status of the controller and buttons that allow the user to control, program and configure the functions of the unit. MEASUREMENTS MODULE The measurements module controls and monitors the control board. It is located in the rear part of the panel, in order to reduce the wiring and to avoid electromagnetic disturbances. Every signal, sensor and actuator is connected to this module The connection between the measure module

The connection between the measure module and visualization mode is made by means of a CAN BUS (Communication Bus). This produces an interconnection

between additional modules which guarantees the proper working of

the controller.

CEA 7

CEA7 controller is a supervision equipment for mains signal and also a supervision and electrical supply through the genset.This controller is composed by 2 different modules: 1.VISUALIZATION module VISUALIZATION module VISUALIZATION MODULE The visualization module provides information about the status of the device

and, at the same time, allows the user to interact with it. With this visualization module the user is able to control, program

and configure the functions of the unit. MEASUREMENTS MODULE The measurements module controls and monitors the control board. It is located inthe rear part of the panel, in order to reduce

the wiring and to avoid electromagnetic disturbances. Every signal, sensor and actuator is connected to this module. Connection between the measure module

and visualization mode is made by means

of a CAN BUS (Communication Bus). This produces an interconnection between additional

modules which guarantees the proper working of the controller.



Ctra. Murcia - San Javier, km. 23,6 | 30730 San Javier (Murcia) SPAIN | Tel.: +34 902 19 11 28 / +34 968 19 11 28 Fax: +34 968 19 12 17 | Export Fax +34 968 19 04 20 | E-mail:info@himoinsa.com | www.himoinsa.com





Control & Power Panel

- 1. CM Control Panel.
- 2. CP Power Panel.
- 3. On/Off Switch..
- 4. Emergency Stop.
- 5. Main Line Circuit Breaker for overload protection.
- 6. Main bus /hardwire connection panel with safety protection

CE-7 Auto-start multilingual control panel

- 1. Voltage between each Phase & Neutral
- 2. Voltage between Phases
- 3. Current (amps) on each Phase
- 4. Frequency
- 5. Active, Aparent & Reactive Power
- 6. Power Factor
- 7. Instant Power (KwH) and Accumulative power)

- 8. Fuel level
- 9. Oil pressure, coolant temperature, oil temperature
- 10. Battery voltage, battery charging alternator voltage
- 11. Engine Speed
- 12. Hours running

13. Multilingual (Spanish, English, French, Italian, Portuguese, Polish, German, Chinesse, Russian, Swedish, Norwegian)

Engine Alarms

- 1. High coolant temperature.
- 2. Low oil pressure.
- 3. Battery charge alternator
- 4. Start failure.
- 5. Low water level.
- 6. Fuel storage.
- 7. Overspeed.
- 8. Underspeed.
- 9. Low battery voltage.
- 10. High coolant temperature by sensor.
- 11. Low oil pressure by sensor.
- 12. Low fuel level by sensor.
- 13. Unexpected shutdown.
- 14. Stop failure.
- 15. Low engine temperature.
- 16. Genset voltage drops.
- 17. Emergency stop.

Genset Alarms

- 1. Over-load
- 2. Unbalanced voltage
- 3. Over voltage
- 4. Under voltage
- 5. Over frequency
- 6. Under frequency
- 7. Over load
- 8. Short-circuit
- 9. Inverse Power
- 10. Asymmetry among phases
- 11. Genset contactor Failure

Mains Alarms

- 1. Maximum Mains Voltage.
- 2. Minimum Mains Voltage.
- 3. Maximum Mains Frequency.
- 4. Minimum Mains Frequency.
- 5. Mains phase sequence failure.
- 6. Mains power failure.
- 7. Mains contactor switching failure.

Programmable Alarms: There are 5 programmable alarms on text and action that could be associated to any engine alarms and showed on the auxiliary led 1 and 2 of the display

Ctra. Murcia - San Javier, km. 23,6 | 30730 San Javier (Murcia) SPAIN | Tel.: +34 902 19 11 28 / +34 968 19 11 28 Fax: +34 968 19 12 17 | Export Fax +34 968 19 04 20 | E-mail:info@himoinsa.com | www.himoinsa.com





Controllers Features

HMW-910 T5 HEAVY RANGE Open Skid Powered by MTU

CEM7 + CEC7

食

M

 $\overline{\mathbb{M}}$

GENERATOR READINGS				
Voltage among phases			•	•
Voltage among phases and neutral	•	•	•	•
Amperage	•	•	•	•
Frequency	•	•	•	•
Apparent power (kVA)	•	•	•	•
	•	•	•	•
Active power (kW)	•	•	•	•
Reactive power (kVAr)	•	•		•
Power factor	•	•	•	•
MAINS READINGS				
Voltage among phases	х	•	•	•
Voltage among phase and neutral	Х	•	•	•
Amperage	х	•	•	•
Frequency	х	•	•	•
Aparent power	х	х	•	•
Active power	х	х	•	•
Reactive power	х	х	•	•
Power factor	х	х	•	•
ENGINE READINGS				
Coolant temperature	•	х	•	•
Oil pressure	•	х	•	•
Fuel level (%)	•	х	•	•
Battery voltage	•	х	•	•
R.P.M.	•	х	•	•
Battery charge alternator voltage	•	х	•	•
ENGINE PROTECTIONS				
High water temperature	•	х	•	•
High coolant temperature by sensor	•	х	•	•
Low engine temperature by sensor	•	х	•	•
Low oil pressure	•	х	•	•
Low oil pressure by sensor	•	х	•	•
Low coolent level	•	х	•	•
Unexpected shutdown	•	х	•	•
Fuel storage	•	х	•	•
Fuel storage by sensor	•	x	•	•
Stop failure	•	x		•
Battery voltage failure	•	x x	•	•
Battery charge alternator failure		x x	•	•
Overspeed	•	× ×	•	•
Underspeed	•	× ×	•	•
Start failure	•	x x	•	•
Emergency Stop		•	•	•
Lineigency stop	•	•	•	•
ALTERNATOR PROTECTIONS				
High frequency		•	•	•
	•	•	•	•
Low frequency High voltage	•	•	•	•
	•	•	•	•
Low voltage	•		•	•
Short-circuit	•	Х		
Asymmetry among phases	•	•	•	•
Incorrect phase sequence	•	•	•	•
Inverse power	•	x	•	•
Overload	•	х	•	•
Genset signal droop	•	•	•	•
Standard				

CEM 7

CEC 7

CEA 7

07

- x Not included
- Optional

NOTE: All protections are programmable to make "warning" or "stop with cooling time" or "without"







Controllers Features

Ŷ

 \odot

	CEM 7	CEC 7	CEA 7	CEM7 + CEC7
COUNTERS				
Total hour counter	•	•	•	•
Partial hour counter	•	•	•	•
Kilowatimeter	•	•	•	•
Starts valid counters	•	•	•	•
Starts failure counters	•	•	•	•
Maintenance	•	•	•	•
COMUNICATIONS				
RS232		•	•	•
RS485	•	•	•	•
Modbus IP	•	•	•	•
Modbus	•	•	•	•
CCLAN	•	х	•	•
Software for PC	•	•	•	•
Analogic modem	•	•	•	•
GSM/GPRS modem	•	•	•	•
Remote screen	•	х	•	•
Telesignal	•(8+4)		•(8+4)	•(8+4)
J1939	•	x	•	•
FEATURES				
Alarms history	(10) / (•+100)	-10	(10) / (•+100)	(10) / (•+100)
External start	(10)7 (•+100)	-10	(10)7(•+100)	(10)7(•+100)
Start inhibition	•	•	•	•
Mains failure start	•(CEC7)	•	•	•
Start under normative EJP	•	x	•	•
Genset contactor activation	•	x	x	•
Main & Genset contactor activation	X	•	•	•
Fuel transfer control	•	x	•	•
Engine temperature control	•	x	•	•
Manual override	•	× ×	•	•
Programmable alarms	•	x	•	•
Genset start function in test mode	•	x	•	•
Programmable outputs	•	x	•	•
Multilingual	•	•	•	•
SPECIAL FUNCTIONS				
Positioning GPS	•		•	•
Synchronization with mains	•		•	•
Mains Synchronism	•		•	•
Second Cero suppression	•		•	•
RAM 7	•		•	•
Remote screen	•		•	•
Timer				•

Standard

CEC7: available when the controller CEC7 is incorparted to the installation

x Not included

MPS 5.0: available application when the module MPS 5. has been incorporated to the panel.

Optional

Note: AS5 + CC2 configuration, will have all CEM7 funcionality plus CEC7 mains readings.









Generating Sets Standard and Optional Features

Engine

- · Standard air filter
- · Standard fuel filter
- \cdot Standard oil filter
- · Electronic management (ADEC)
- · Coolant level sender
- · Exhaust gas compensator
- \cdot Diesel engine
- · 4 strokes-cycle
- · Water-cooled
- · 24V Electrical system
- · Radiator with blowing fan
- \cdot Sender WT
- · Senders OP
- · Hot parts protection
- · Moving parts protection

Alternator

- · Self-excited and Self-regulated
- · IP23 protection degree
- · Insulation H class

Electrical system

- · Electric control panel with measurements devices and control display (according to necessity and configuration)
- · 4 poles circuit breaker
- · Connection panel wired to the safety protection (open thermalmagnetic protection and alarm)
- · Maintenance-free and anti-explosion battery
- · Battery charger (standard on automatic control panels)
- · Pre-heating resistance (standard on automatic control panels) / water jacket heater
- · Battery charger alternator with ground connection
- · Starting battery/ies installed and connected to the engine (supports included)
- · Ground connection electrical installation with connection ready for ground pike (not supplied)
- Optional : · Battery isolator

Open set version

- · Steel made chassis
- · Emergency stop button
- · Oil sump extraction kit
- · Antivibration shock absorber
- · Chassis with integrated fuel tank
- · Fuel level sensor
- \cdot Drain cap fuel tank
- · Steel made residential silencer -15db(A) attenuation
- Optional : · Fuel transfer pump
 - · Steel made residential silencer -35db(A) attenuation.



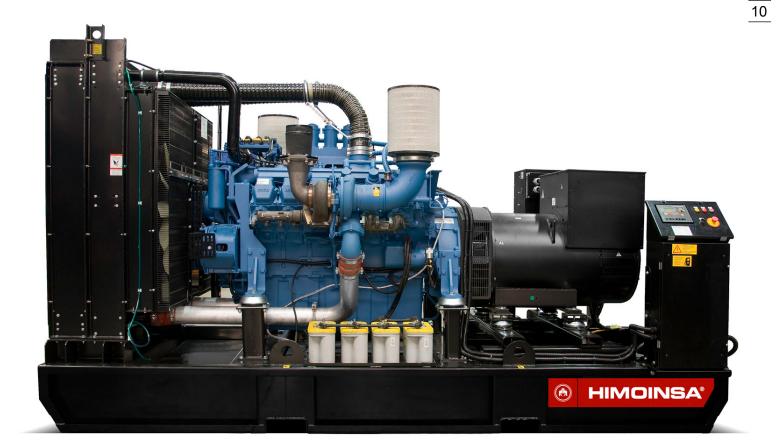




PDF Summary

Created : 14/10/2015 08:36 Author : Himoinsa Number of pages : 10 Report Type: Data Sheet - Heavy range Generated by: HIMOINSA Engineering Dept. Page 1. Genset data Page 2. Engine Specifications. Generator Specifications. Page 3. Installation Data Page 4. Dimensions Page 5. Control Panels models + General Description Page 6. Control box and power, CE7 Panel, Alarms Page 7. Controller features (I) Page 8. Controller features (II) Page 9. Generator Features & Options Page 10. PDF Summary (ID454E3233303130353139) http://www.himoinsa.com/generating-sets/230_22/diesel-generator-hmw-910_t5-mtu-50hz-heavy-range-prp_910kva.aspx







Ctra. Murcia - San Javier, km. 23,6 | 30730 San Javier (Murcia) SPAIN | Tel.: +34 902 19 11 28 / +34 968 19 11 28 Fax: +34 968 19 12 17 | Export Fax +34 968 19 04 20 | E-mail:info@himoinsa.com | www.himoinsa.com

